

REG. ČÍSLO: 497/2011-4220-3100

**ZMLUVA O POSKYTNUTÍ FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV ZO ŠTÁTNEHO  
ROZPOČTU SLOVENSKEJ REPUBLIKY V ROKU 2011  
("ZMLUVA")**

uzavretá podľa § 2 ods. 2 zákona č. 561/2007 Z. z. o investičnej pomoci a o zmene a doplnení  
niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

medzi

**Ministerstvom hospodárstva Slovenskej republiky**

a

**LVD S3, a.s.**

**TÁTO ZMLUVA bola uzatvorená MEDZI:**

- (1) **Ministerstvom hospodárstva SR**, so sídlom Mierová 19, 827 15 Bratislava 212, IČO: 686 832, bankové spojenie: 7000061569, kód Štátnej pokladnice 8180, zastúpená: PhDr. Juraj Miškov, minister hospodárstva SR (ďalej len „Ministerstvo hospodárstva SR“)
- (2) **LVD S3, a.s.**, spoločnosť založená podľa obchodného práva Slovenskej republiky, so sídlom Poštová 1038/11, 982 01 Tornaľa IČO: 36 868 281, zapísaná v Obchodnom registri okresného súdu Banská Bystrica, oddiel: Sa, vložka č. 1003/S, bankové spojenie: ČSOB, číslo účtu: 0025754183/7500, zastúpená: Bertrand Michel C. Florizoone, konateľ (ďalej len „spoločnosť LVD S3, a.s.“).

(ďalej spolu len "Strany")

## ÚVOD

- (A) LVD Company, n.v., predložila dňa 28. mája 2010 na Ministerstvo hospodárstva SR žiadosť o poskytnutie investičnej pomoci na realizáciu investičného zámeru: „Výstavba závodu na výrobu strojov na obrábanie kovov“.
- (B) Vláda Slovenskej republiky svojím uznesením č. 563/2010 zo dňa 27. augusta 2010 schválila pre LVD S3, a.s., poskytnutie investičnej pomoci vo forme:
  - a) dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku podľa § 2 ods. 1 písm. a) zákona o investičnej pomoci v maximálnej výške 1 812 500 Eur,
  - b) úľavy na dani z príjmu podľa osobitného predpisu podľa § 2 ods. 1 b) zákona o investičnej pomoci a podľa § 30a zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov v maximálnej výške 525 000 Eur,
  - c) príspevku na vytvorené nové pracovné miesta podľa § 2 ods.1 písm. c) zákona o investičnej pomoci a podľa § 53d zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v maximálnej výške 1 100 000 Eur.
- (C) Ministerstvo hospodárstva a výstavby SR podľa § 13 ods. 3 zákona č. 561/2007 Z. z. o investičnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vydalo dňa 10. septembra 2010 Rozhodnutie č. 1/2010.

**STRANY SA DOHODLI nasledovne:**

### 1. VÝKLAD

- 1.1 Okrem pojmov, ktoré sú definované v iných ustanoveniach tejto zmluvy, platia v celej tejto zmluve nasledovné definície:

**Žiadosť o investičnú pomoc** znamená žiadosť, ktorú spoločnosť LVD Company, n.v., podala na Ministerstvo hospodárstva SR dňa 28. mája 2010 podľa § 12 ods. 1 zákona č. 561/2007 Z. z. o investičnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov na realizáciu projektu.

**Projekt** znamená investičný zámer spoločnosti LVD Company, n.v., spočívajúci v zavedení výroby strojov na obrábanie kovov v katastrálnom území Tornaľa, okres Revúca.

**Rozhodnutie** znamená Rozhodnutie č. 1/2010 vydané Ministerstvom hospodárstva a výstavby SR dňa 10. septembra 2010.

**Investičná správa o priebehu realizácie investičného projektu za rok 2010** znamená správu o priebehu realizácie investičného zámeru za predchádzajúci kalendárny rok, ktorú spoločnosť LVD S3, a.s., predložila Ministerstvu hospodárstva SR dňa 8. marca 2011 v súlade s bodom č. 17 Rozhodnutia.

**Kontrolné orgány** znamenajú kontrolné útvary Ministerstva hospodárstva SR, kontrolné útvary Ministerstva financií SR, kontrolné útvary Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR, nimi poverené kontrolné orgány, daňové orgány, prípadne iné príslušné štátne kontrolné orgány Slovenskej republiky.

**Obchodný zákonník** znamená zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení.

**Zákon o verejnom obstarávaní** znamená zákon č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

**Zákon o finančnej kontrole a vnútornom audite** znamená zákon č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

**Zákon o rozpočtových pravidlách** znamená zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

**Zákon o správach finančnej kontroly** znamená zákon č. 440/2000 Z. z. o správach finančnej kontroly v znení neskorších predpisov.

**Zákon o štátnej pokladnici** znamená zákon č. 291/2002 Z. z. o štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

**Zákon o štátnej pomoci** znamená zákon č. 231/1999 Z. z. o štátnej pomoci v znení neskorších predpisov.

**Zákon o investičnej pomoci** znamená zákon č. 561/2007 Z. z. o investičnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

**Zákon o účtovníctve** znamená zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

**Zákon o kontrole v štátnej správe** znamená zákon č. 10/1996 Z. z. o kontrole v štátnej správe v znení neskorších predpisov.

## **2. VŠEOBECNÉ USTANOVENIA**

- 2.1 Rozhodnutie stanovuje, že investičná pomoc vo forme dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku bude spoločnosti LVD S3, a.s., poskytnutá prostredníctvom Ministerstva hospodárstva SR. Finančné prostriedky sú zahrnuté v rámci časti programu 07K 04 03 Podpora rozvoja strategických investícií – Investičné stimuly.
- 2.2 Pre účely poskytnutia investičnej pomoci vo forme dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku sa bude vychádzať z údajov uvedených v investičnom zámere (žiadosti o investičnú pomoc).
- 2.3 Strany sa dohodli, že princípy poskytnutia dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku v jednotlivých rokoch stanovuje Príloha č. 1 tejto zmluvy.

## **3. PREDMET ZMLUVY**

- 3.1 Na účel splnenia záväzkov vyplývajúcich z Rozhodnutia sa Strany dohodli na uzavretí tejto zmluvy, ktorej predmetom je určenie spôsobu poskytnutia investičnej pomoci vo forme dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku za rok 2010, časový rámec jej poskytnutia a dojednanie formátu ročnej správy o priebehu realizácie projektu za predchádzajúci kalendárny rok.
- 3.2 Spôsob vyplatenia dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku za roky 2011 a 2012 a konečné zosúladenie a úprava dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy a formát záverečnej hodnotiacej správy si Strany dohodnú osobitnou zmluvou, ktorej obsah sa nebude zásadne líšiť od obsahu tejto zmluvy.

## **4. POSKYTNUTIE DOTÁCIE NA OBSTARANIE DLHODOBÉHO HMOTNÉHO MAJETKU ZA ROK 2010**

- 4.1 Ministerstvo hospodárstva SR sa zaväzuje poskytnúť dotáciu na obstaranie dlhodobého hmotného majetku za rok 2010 na účet spoločnosti LVD S3, a.s., v súlade s ustanoveniami Prílohy č. 1 tejto zmluvy.
- 4.2 Ministerstvo hospodárstva SR potvrdzuje, že zo strany spoločnosti LVD S3, a.s., bola ku dňu podpísania tejto zmluvy poskytnutá Investičná správa o priebehu realizácie investičného projektu za rok 2010.
- 4.3 Ministerstvo hospodárstva SR potvrdzuje, že na základe dokladov predložených zo strany spoločnosti LVD S3, a.s., sú na vyplatenie dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku za rok 2010 aplikované ustanovenia bodu 1. Prílohy č. 1 tejto zmluvy.
- 4.4 Suma dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku za rok 2010 vypočítaná podľa bodu 1. Prílohy č. 1 tejto zmluvy je 253 782,89 eur (slovom: dvestopäťdesiattritisíc-sedemstoosemdesiatdva eur a osemdesiatdeväť centov).

- 4.5 Ministerstvo hospodárstva SR sa zaväzuje sumu dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku uvedenú v článku 4.4 tejto zmluvy uhradiť z účtu Ministerstva hospodárstva SR na účet spoločnosti LVD S3, a.s., bankové spojenie: ČSOB, číslo účtu: 0025754183/7500 v lehote 20 pracovných dní od dňa účinnosti tejto zmluvy.

## **5. FORMÁT ROČNEJ SPRÁVY O PRIEBEHU REALIZÁCIE PROJEKTU**

- 5.1 Bez toho, aby tým boli podmienené povinnosti Ministerstva hospodárstva SR podľa tejto zmluvy, spoločnosť LVD S3, a.s., sa zaväzuje Ministerstvu hospodárstva SR predkladať v termínoch podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy, ročné správy o priebehu realizácie projektu.
- 5.2 Strany sa dohodli, že ročná správa o priebehu realizácie projektu za predchádzajúci kalendárny rok bude predložená v rovnakom formáte a rozsahu, ako Investičná správa o priebehu realizácie investičného projektu za rok 2010.
- 5.3 Strany sa dohodli, že Prehlásenie k ročnej správe o priebehu realizácie projektu za predchádzajúci kalendárny rok bude predložené v rovnakom formáte a rozsahu, ako u Investičnej správy o priebehu realizácie investičného projektu za rok 2010.
- 5.4 Spoločnosť LVD S3, a.s., sa zaväzuje ročné správy o priebehu realizácie projektu predkladať najmenej v dvoch rovnopisoch v tlačenej forme ako aj v elektronickej forme spolu so všetkými prílohami v zmysle tohto článku. Hlavný text ročnej správy o priebehu realizácie projektu bude v slovenskom jazyku. Všetky doklady priložené k ročnej správe o priebehu realizácie projektu budú v slovenskom jazyku. V prípade, ak bol originál dokladu pôvodne vydaný v inom ako slovenskom jazyku, bude k prekladu predložená aj fotokópia originálu dokumentu v pôvodnom jazyku.

## **6. OBSTARÁVANIE SLUŽIEB, TOVAROV A STAVEBNÝCH PRÁC**

- 6.1 Spoločnosť LVD S3, a.s., má právo zabezpečiť od tretích osôb dodávku tovarov, služieb, stavebných prác potrebných pre realizáciu projektu.
- 6.2 Spoločnosť LVD S3, a.s., je povinná postupovať pri zadávaní zákaziek na dodanie tovarov, stavebných prác a služieb potrebných pre realizáciu investičného zámeru v súlade s ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení, časť o obchodnej verejnej súťaži, ak nie je povinná pri výbere dodávateľa tovarov, služieb, stavebných prác potrebných pre realizáciu projektu postupovať podľa zákona o verejnom obstarávaní.

## **7. KONTROLA**

- 7.1 Spoločnosť LVD S3, a.s., sa zaväzuje, že po dobu minimálne piatich rokov po ukončení Projektu neprevedie svoje vlastnícke práva k nadobudnutému dlhodobému hmotnému majetku v súvislosti s projektom na inú osobu. Uvedená podmienka nebráni výmene zariadenia alebo vybavenia, ktoré v priebehu tohto päťročného obdobia sa stane technicky zastaraným v dôsledku rýchlych technologických zmien za predpokladu, že ekonomická činnosť bude v danom regióne počas tohto minimálneho obdobia zachovaná.

- 7.2 Spoločnosť LVD S3, a.s., berie na vedomie, že prostriedky dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku sú prostriedky vyplatené zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky. Na použitie týchto prostriedkov, kontrolu ich použitia a vymáhanie ich neoprávneného použitia alebo zadržania sa vzťahujú právne predpisy Európskeho spoločenstva a osobitné predpisy Slovenskej republiky.
- 7.3 Spoločnosť LVD S3, a.s., je povinná dodržiavať ustanovenia právnych predpisov Slovenskej republiky a Európskeho spoločenstva v oblasti štátnej pomoci súvisiace s touto zmluvou.
- 7.4 Použitie finančnej dotácie podlieha povinnému ročnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom v zmysle § 8a) ods. 7 Zákona o rozpočtových pravidlách. Súčasťou zúčtovania bude aj vecné vyhodnotenie uskutočnených výdavkov. Takéto zúčtovanie sa zaväzuje spoločnosť LVD S3, a.s., predložiť Ministerstvu hospodárstva SR na jeho písomné požiadanie a v ním určenom termíne. Za zúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov zodpovedá spoločnosť LVD S3, a.s. Finančné zúčtovanie musí byť podložené riadnymi účtovnými dokladmi, ktorých archiváciu zabezpečí LVD S3, a.s.
- 7.5 Spoločnosť LVD S3, a.s., je povinná výnosy z týchto prostriedkov odvieť na samostatný účet Ministerstva hospodárstva SR, číslo účtu 7000061438/8180, vedený v Štátnej pokladnici.
- 7.6 Spoločnosť LVD S3, a.s., sa zaväzuje, že sa podrobí výkonu kontroly zo strany Ministerstva hospodárstva SR, alebo akéhokoľvek Kontrolného orgánu a umožní Ministerstvu hospodárstva SR a Kontrolným orgánom vykonanie kontroly oprávnenosti vynaložených nákladov Projektu a dodržania podmienok poskytnutia finančnej dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku v súlade s Rozhodnutím a umožní štátnym orgánom a Kontrolným orgánom vstup do objektov a na pozemky súvisiace s realizáciou Projektu počas bežnej pracovnej doby.
- 7.7 Na účely kontroly je spoločnosť LVD S3, a.s., povinná predkladať uvedeným Kontrolným orgánom všetku účtovnú evidenciu a ďalšie listiny a doklady, ktoré sa u nej nachádzajú a môžu byť potrebné na posúdenie plnenia všetkých podmienok poskytnutia dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku, umožniť vstup do objektov, zariadení a umožniť vykonať obhliadku strojov a iného majetku, na obstaranie ktorého bola dotácia poskytnutá, a to počas realizácie Projektu a päť rokov po jeho ukončení.
- 7.8 Na požiadanie Ministerstva hospodárstva SR, alebo kontrolného orgánu je spoločnosť LVD S3, a.s., povinná umožniť prístup k originálom požadovaných dokumentov.
- 7.9 Spoločnosť LVD S3, a.s., sa zaväzuje vyvinúť maximálne úsilie na to, aby poskytla požadované informácie v lehote 5 pracovných dní od vznesenia príslušnej požiadavky príslušného Kontrolného orgánu. Povinnosti spoločnosti LVD S3, a.s., vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov, tým nie sú dotknuté.
- 7.10 Ak Ministerstvo hospodárstva SR alebo Kontrolné orgány zistia, že spoločnosť LVD S3, a.s., bola poskytnutá dotácia na obstaranie dlhodobého hmotného majetku na základe nesprávnych alebo nepravdivých údajov uvedených v správe o priebehu realizácie Projektu, alebo v niektorej jej časti, spoločnosť LVD S3, a.s., sa zaväzuje k okamžitému odstráneniu zisteného rozporu alebo k zabezpečeniu splnenia podmienok pre poskytnutie dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku. V prípade, že spoločnosť LVD S3, a.s. bezodkladne neodstráni

zistený rozpor alebo nezabezpečí splnenie podmienok pre poskytnutie dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku podľa príslušných právnych predpisov alebo tejto zmluvy, Ministerstvo hospodárstva SR alebo Kontrolný orgán je oprávnený požadovať vrátenie poskytnutej dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku alebo jej zodpovedajúcej časti do štátneho rozpočtu spolu s príslušným úrokom.

7.11 V prípade vykonania kontroly na základe Zákona o finančnej kontrole a vnútornom audite, alebo Zákona o správach finančnej kontroly, alebo na základe Zákona o kontrole v štátnej správe, Ministerstvo hospodárstva SR, Kontrolné orgány a spoločnosť LVD S3, a.s., postupujú v zmysle ustanovení uvedených zákonov.

7.12 Akékoľvek iné oprávnenia Kontrolných orgánov o kontrole hospodárenia s prostriedkami zo štátneho rozpočtu v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky týmto zostávajú nedotknuté.

## **8. PREHLÁSENIE LVD S3, A.S.**

8.1 Spoločnosť LVD S3, a.s., prehlasuje, že si je vedomá povinnosti vyplývajúcej z bodu č. 9 a z bodu č. 12 Rozhodnutia a nebolo voči nej nárokované vrátenie pomoci na základe predchádzajúceho rozhodnutia Európskej komisie, v ktorom bola pomoc označená za neoprávnenú a nezlučiteľnú so spoločným trhom.

## **9. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

9.1 Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných Strán formou písomných a očíslovaných dodatkov, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

9.2 Strany sa zaväzujú, že všetky informácie, ktoré im boli zverené v súvislosti s touto zmluvou, budú považovať za dôverné informácie, a budú v súvislosti s týmito dôvernými informáciami dodržiavať mlčanlivosť a chrániť ich pred zverejnením tretím osobám a nepoužijú ich na iné účely, než na účely vyplývajúce z plnenia predmetu tejto zmluvy, pokiaľ táto zmluva alebo všeobecne záväzné právne predpisy Slovenskej republiky neustanovujú inak.

9.3 Táto zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch v slovenskom jazyku, z ktorých Ministerstvo hospodárstva SR dostane tri rovnopisy a LVD S3, a.s., dostane dva rovnopisy.

9.4 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými Stranami. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

9.5 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:

Príloha č.1: Princípy poskytnutia dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku

- 9.6 Strany po prečítaní textu tejto zmluvy zhodne vyhlasujú, že zneniu tejto zmluvy porozumeli, a že túto zmluvu uzatvárajú na základe slobodnej a vážnej vôle, na znak čoho pripájajú pod jej znenie svoje podpisy.


V Bratislave dňa

06 OKT. 2011

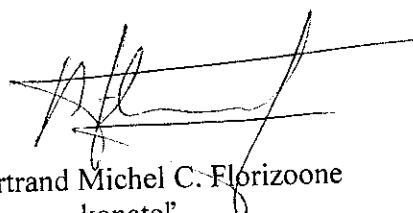
V Bratislave dňa

Ministerstvo hospodárstva  
Slovenskej republiky

LVD S3, a.s. 04/10/2011



Juraj Miškov  
minister hospodárstva SR



Bertrand Michel C. Florizoone  
konateľ

MINISTERSTVO HOSPODÁRSTVA  
Slovenskej republiky  
Mierová C. 19  
827 15 Bratislava 212  
- 1010 -

**LVD S3, a.s.**  
Poštová 1038/11  
982 01 TORŇALA  
①



## Princípy poskytovania dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku

Pre účely poskytnutia investičnej pomoci vo forme dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku sa bude vychádzať z údajov uvedených v investičnom zámere (žiadosti o investičnú pomoc).

### 1. Platba dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku v roku 2011

1.1 Ak z investičnej správy o priebehu realizácie investičného projektu za rok 2010 podľa článku 4.2 tejto zmluvy vyplýva, že už bolo vo vzťahu k investičnému zámeru obstaraných a uhradených najmenej 100 % zo súm plánovaných oprávnených nákladov uvedených v žiadosti o investičnú pomoc na rok 2010, potom Ministerstvo hospodárstva SR zabezpečí úhradu LVD S3, a.s., prvej splátky dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku vo výške 995 227 Eur.

1.2 Ak z investičnej správy podľa článku 4.2 tejto zmluvy vyplýva, že vo vzťahu k investičnému zámeru bolo obstaraných a uhradených menej než 100 % zo súm plánovaných oprávnených nákladov uvedených v žiadosti o štátnu pomoc na rok 2010, potom Ministerstvo hospodárstva SR zabezpečí úhradu LVD S3, a.s., časť prvej splátky dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku, ktorá sa vypočíta nasledovne:

$$C1 = (APC/PPC) \times 995\,227 \text{ eur}$$

kde

C1 je splátka dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku

APC sú skutočné oprávnené náklady, ako sú uvedené v investičnej správe o priebehu realizácie investičného projektu za rok 2010

PPC sú plánované oprávnené náklady, ako sú uvedené v žiadosti o investičnú pomoc na rok 2010.

### 2. Platba dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku v roku 2012

2.1 Najneskôr do 31. januára 2012 LVD S3, a.s., predloží Ministerstvu hospodárstva SR investičnú správu o priebehu realizácie investičného projektu za rok 2011.

2.2 Ak z investičnej správy o priebehu realizácie investičného projektu za rok 2011 podľa článku 2.1 tejto Prílohy vyplýva, že už bolo vo vzťahu k investičnému zámeru obstaraných a uhradených najmenej 100 % zo súm plánovaných oprávnených nákladov uvedených v žiadosti o investičnú pomoc na rok 2011, potom Ministerstvo hospodárstva SR zabezpečí úhradu LVD S3, a.s., druhej splátky dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku vo výške 342 727 eur.

2.3 Ak z investičných správ podľa článku 1.2 a 2.1 tejto Prílohy vyplýva, že bolo vo vzťahu k investičnému zámeru obstaraných a uhradených menej než 100 % zo súm plánovaných oprávnených nákladov uvedených v žiadosti o investičnú pomoc na rok 2010 a 2011, potom Ministerstvo hospodárstva SR zabezpečí úhradu LVD S3, a.s., druhej splátky dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku vypočítanú nasledovne:

$$C2 = (APC/PPC) \times (1\,337\,954 \text{ eur} - C1)$$

kde

- C2 je splátka dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku
- C1 je vyplatená dotácia na obstaranie dlhodobého hmotného majetku v roku 2011
- APC sú skutočné oprávnené náklady, ako sú uvedené v investičných správach o priebehu realizácie investičného projektu za rok 2010 a 2011
- PPC sú plánované oprávnené náklady za rok 2010 a 2011, ako sú uvedené v žiadosti o investičnú pomoc.

### 3. Platba dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku v roku 2013

- 3.1 Najneskôr do 31. januára 2013 LVD S3, a.s., predloží Ministerstvu hospodárstva SR investičnú správu o priebehu realizácie investičného projektu za rok 2012.
- 3.2 Ak z investičnej správy o priebehu realizácie investičného projektu za rok 2012 podľa článku 3.1 tejto Prílohy vyplýva, že už bolo vo vzťahu k investičnému zámeru obstaraných a uhradených najmenej 100 % zo súm plánovaných oprávnených nákladov uvedených v žiadosti o investičnú pomoc na rok 2012, potom Ministerstvo hospodárstva SR zabezpečí úhradu LVD S3, a.s., tretej splátky dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku vo výške 474 546 eur.
- 3.3 Ak z investičných správ podľa článku 1.2, 2.1 a 3.1 tejto Prílohy vyplýva, že bolo vo vzťahu k investičnému zámeru obstaraných a uhradených menej než 100 % zo súm plánovaných oprávnených nákladov uvedených v žiadosti o investičnú pomoc na rok 2010, 2011 a 2012, potom Ministerstvo hospodárstva SR zabezpečí úhradu LVD S3, a.s., tretej splátky dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku vypočítanú nasledovne:

$$C3 = (APC/PPC) \times (1\,812\,500 \text{ eur} - C1 - C2)$$

kde

- C3 je splátka dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku
- C2 je vyplatená dotácia na obstaranie dlhodobého hmotného majetku v roku 2012
- C1 je vyplatená dotácia na obstaranie dlhodobého hmotného majetku v roku 2011
- APC sú skutočné oprávnené náklady, ako sú uvedené v investičných správach o priebehu realizácie investičného projektu za rok 2010, 2011 a 2012
- PPC sú plánované oprávnené náklady za rok 2010, 2011 a 2012, ako sú uvedené v žiadosti o investičnú pomoc.

#### 4. Porovnanie a úprava dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku

- 4.1 Najneskôr do troch mesiacov po ukončení investičného zámeru predloží LVD S3, a.s., Ministerstvu hospodárstva SR záverečnú hodnotiacu správu, v ktorej zhodnotí dosiahnuté ciele investičného zámeru. Súčasťou správy bude aj správa o vytvorených nových pracovných miestach, ktoré bezprostredne súvisia s realizáciou investičného zámeru. Na základe týchto údajov sa vykonajú nasledovné výpočty:

$$PI = [(APC/PPC) \times 100]$$

kde

PI je percento predstavujúce pomer skutočného plnenia plánovaných oprávnených nákladov investičného zámeru, až do maximálnej hodnoty 100 % (percento investícií).

APC je suma skutočných vynaložených a uhradených oprávnených nákladov, ako sú uvedené v záverečnej hodnotiacej správe.

PPC sú plánované oprávnené náklady investičného zámeru, ako je uvedené v žiadosti o investičnú pomoc.

- 4.2 Po vypočítaní percenta oprávnených nákladov sa vypočíta celková hodnota dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku splatná podľa tejto zmluvy nasledovne:

$$AC = C - C \times (100 \% - PI)$$

kde

AC je výška dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku po úprave (upravená dotácia)

C je schválená výška dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku (1 812 500 eur)

PI je percento investícií vypočítané podľa článku 4.1 tejto Prílohy .

- 4.3 Ak upravená výška dotácie bude nižšia, ako celková suma všetkých splátok dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku skutočne vyplatených LVD S3, a.s., podľa tejto zmluvy, potom LVD S3, a.s., musí do 7 dní od doručenia výzvy vrátiť Ministerstvu hospodárstva SR sumu, vrátane úroku za obdobie od ktorého mala neoprávnenú poskytnutú pomoc k dispozícii vypočítanú nasledovne:

$$(C_1 + C_2 + C_3) - AC$$

kde

AC je výška upravenej dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku vypočítaná podľa bodu 4.2 tejto Prílohy.

C<sub>1</sub> je celková výška dotácia na obstaranie dlhodobého hmotného majetku vyplatená spoločnosti LVD S3, a.s., podľa článku 1 tejto Prílohy.

$C_2$  je celková výška dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku vyplatená spoločnosti LVD S3, a.s., podľa článku 2 tejto Prílohy.

$C_3$  je celková výška upravenej dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku vyplatená spoločnosti LVD S3, a.s., podľa článku 3 tejto Prílohy.

Úroková sadzba sa uplatňuje formou zložitého úroku stanovená podľa Oznámenia EÚ o úrokoch.

4.4 Ak upravená výška dotácie bude vyššia, ako celková suma všetkých splátok dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku skutočne vyplatených spoločnosti LVD S3, a.s., podľa tejto zmluvy, potom Ministerstvo hospodárstva SR musí do 20 dní od doručenia (odsúhlasenia) záverečnej správy podľa článku 4.1 tejto Prílohy vyplatiť spoločnosti LVD S3, a.s., sumu vypočítanú nasledovne:

$$AC - (C_1 + C_2 + C_3)$$

kde

$AC$  je výška upravenej dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku vypočítaná podľa článku 4.2 tejto Prílohy.

$C_1$  je celková výška dotácia na obstaranie dlhodobého hmotného majetku vyplatená spoločnosti LVD S3, a.s., podľa článku 1 tejto Prílohy.

$C_2$  je celková výška dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku vyplatená spoločnosti LVD S3, a.s., podľa článku 2 tejto Prílohy.

$C_3$  je celková výška dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku vyplatená spoločnosti LVD S3, a.s., podľa článku 3 tejto Prílohy.